

Πάντα δίπλα σας

Καταχωρήστε το προϊόν σας και λάβετε υποστήριξη από τη διεύθυνση
www.philips.com/welcome

MT3120



Εγχειρίδιο χρήσης

PHILIPS

Πίνακας περιεχομένων

1 Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας 3

2 Το τηλέφωνο handsfree 4

Τι περιλαμβάνει η συσκευασία	4
Επισκόπηση του τηλεφώνου	4
Εικονίδια κύριου μενού	5
Εικονίδια οθόνης	5

3 Ξεκινήστε 6

Πώς να προσαρμόσετε το λουράκι στο τηλέφωνο	6
Πώς φοριέται το τηλέφωνο	6
Ενεργοποίηση του τηλεφώνου handsfree	6
Διαμορφώστε το τηλέφωνό σας (ανάλογα με τη χώρα)	7
Ρυθμίστε τη χώρα/γλώσσα	7
Καταχώριση του τηλεφώνου	7
Ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας	8
Φόρτιση του τηλεφώνου	9
Έλεγχος του επιπέδου μπαταρίας	9
Λειτουργία αναμονής	9
Έλεγχος ισχύος σήματος	10

4 Κλήσεις 11

Πραγματοποίηση κλήσης	11
Πραγματοποίηση εξωτερικής κλήσης	11
Τερματισμός κλήσης	11
Απάντηση σε κλήση	11
Σίγαση του ήχου κλήσης για μια εισερχόμενη κλήση	12
Προσαρμογή της έντασης του ηχείου	12
Σίγαση μικροφώνου	12
Λειτουργία ακουστικών	12

5 Κείμενο και αριθμοί 13

Εισαγωγή κειμένων και αριθμών	13
Εναλλαγή μεταξύ πεζών και κεφαλαίων	13

6 Τηλεφωνικός κατάλογος 14

Προβολή τηλεφωνικού καταλόγου	14
Προσθήκη καταχώρησης	14
Κλήση από τον τηλεφωνικό κατάλογο	14
Επεξεργασία καταχώρησης	15
Διαγραφή καταχώρησης	15
Διαγραφή όλων των καταχωρήσεων	15

7 Αρχείο κλήσεων 17

Αποθήκευση αριθμού αναπάντητης κλήσης στον τηλεφωνικό κατάλογο	17
Ανταπόδοση κλήσης	18
Διαγραφή καταχώρησης κλήσης	18
Διαγραφή όλων των καταχωρήσεων κλήσεων	18

8 Ρυθμίσεις 19

Τηλέφωνο	19
Ορισμός της έντασης ήχου κλήσης για τη συσκευή	19
Ορισμός ήχου κλήσης για τη συσκευή	19
Επιβεβαίωση τερματισμού κλήσης	19
Σιωπηλή λειτουργία	19
Ορισμός ήχου πλήκτρων	20
Ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας	20
Αυτόματο κλείδωμα	20
Ρύθμιση της γλώσσας προβολής	21
Ρύθμιση οπίσθιου φωτισμού οθόνης LCD	21
Βαθμονόμηση	21
Ξυπητήρι	21
Ρύθμιση ξυπητηριού	21
Απενεργοποίηση αφύπνισης	22
Υπηρεσίες	22
Τύπος λίστας κλήσεων	22
Λειτουργία ECO	22
Καταχώριση του τηλεφώνου	23
Επαναφορά προεπιλεγμένων ρυθμίσεων	23

9 Τεχνικά στοιχεία 24

10 Σημείωση 25

Δήλωση συμμόρφωσης	25
Πρότυπο GAP	25
Συμμόρφωση με το πρότυπο EMF	25
Αφαιρέστε την ενσωματωμένη μπαταρία	26

11 Συχνές ερωτήσεις 27

12 Παράρτημα 29

Πίνακες εισαγωγής κειμένου και αριθμών	29
--	----

1 Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

Απαιτήσεις ρεύματος

Η τάση στο δίκτυο έχει ταξινομηθεί ως TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), όπως ορίζεται στο πρότυπο EN 60950.



Προειδοποίηση

- Το ηλεκτρικό δίκτυο ταξινομείται ως επικίνδυνο. Ο μόνος τρόπος να διακόψετε την παροχή ρεύματος στη βάση φόρτισης είναι να αποσυνδέσετε το φις από την πρίζα. Βεβαιωθείτε ότι η πρόσβαση στην πρίζα είναι πάντα εύκολη.

Για να αποφύγετε βλάβη ή δυσλειτουργία



Προσοχή

- Χρησιμοποιείτε μόνο την τροφοδοσία ρεύματος που αναγράφεται στις οδηγίες χρήσης.
- Εάν η μπαταρία αντικατασταθεί από λάθος τύπο μπαταρίας υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης έκρηξης.
- Η μπαταρία δεν είναι σχεδιασμένη για αντικατάσταση.
- Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τις οδηγίες.
- Μην ανοίγετε το τηλέφωνο, καθώς ενδέχεται να εκτεθείτε σε υψηλές τάσεις.
- Μην αφήνετε μικρά μεταλλικά αντικείμενα να έρχονται σε επαφή με το προϊόν. Αυτό μπορεί να μειώσει την ποιότητα του ήχου και να προκαλέσει βλάβη στο προϊόν.
- Εάν μεταλλικά αντικείμενα τοποθετηθούν πάνω ή κοντά στο ακουστικό της συσκευής χειρός, ενδέχεται να μαγνητιστούν.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε μέρη όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.
- Για συσκευές που συνδέονται σε πρίζα, η πρίζα πρέπει να είναι εγκατεστημένη κοντά στη συσκευή και η πρόσβαση σε αυτή να είναι εύκολη.

- Αυτό είναι ένα προϊόν με λειτουργία handsfree, το οποίο παράγει ήχο υψηλής έντασης. Φροντίστε ώστε το προϊόν να μην βρίσκεται πολύ κοντά στο αυτί σας.
- Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για την πραγματοποίηση κλήσεων εκτάκτου ανάγκης σε περίπτωση διακοπής ρεύματος. Θα πρέπει να προβλεφθεί κάποια εναλλακτική για την πραγματοποίηση κλήσεων εκτάκτου ανάγκης.
- Μην αφήνετε το προϊόν να έρχεται σε επαφή με υγρό.
- Μην εκθέτετε το τηλέφωνο σε υπερβολική θερμότητα, η οποία προκαλείται από εξοπλισμό θέρμανσης ή από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά μέσα που περιέχουν οινόπνευμα, αμμωνία, βενζίνη ή λειαντικά μέσα, καθώς ενδέχεται να προκαλέσουν φθορά στη συσκευή.
- Μην αφήνετε το τηλέφωνο να πέσει και μην ρίχνετε αντικείμενα επάνω στο τηλέφωνο.
- Μην επιτρέπετε σε παιδιά να παίζουν με το λουράκι.
- Να χρησιμοποιείτε το κλιπ σε συνδυασμό με το λουράκι, ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος πτώσης του τηλεφώνου.
- Ενεργοποιημένα κινητά τηλέφωνα κοντά στη συσκευή ενδέχεται να προκαλέσουν παρεμβολές.
- Η πλήρης λειτουργικότητα του τηλεφώνου μπορεί να διασφαλιστεί μόνο όταν το τηλέφωνο είναι καταχωρημένο σε ένα σταθμό βάσης συμβατό με το πρότυπο GAP.

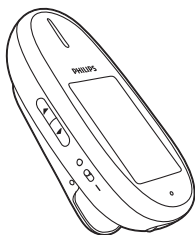
Πληροφορίες σχετικά με τις θερμοκρασίες λειτουργίας και φύλαξης

- Χρησιμοποιείτε το προϊόν σε μέρη όπου η θερμοκρασία είναι πάντα μεταξύ 0°C και +40°C (σχετική υγρασία έως 90%).
- Φυλάσσετε το προϊόν σε μέρη όπου η θερμοκρασία είναι πάντα μεταξύ -20°C και +45°C (σχετική υγρασία έως 95%).
- Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας ενδέχεται να είναι μικρότερη σε συνθήκες χαμηλής θερμοκρασίας.

2 Το τηλέφωνο handsfree

Συγχαρητήρια για την αγορά σας! Το τηλέφωνο handsfree έχει σχεδιαστεί για να σας επιτρέπει να χρησιμοποιείτε ελεύθερα τα χέρια σας κατά τη διάρκεια των τηλεφωνικών κλήσεων, ενώ προσφέρει εξαιρετική ποιότητα φωνής χάρη στο ενσωματωμένο μεγάφωνο και το μικρόφωνο. Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips καταχωρήστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome.

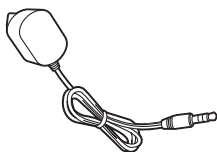
Τι περιλαμβάνει η συσκευασία



Τηλέφωνο με κλιπ



Λουράκι



Προσαρμογέας για φόρτιση της μπαταρίας

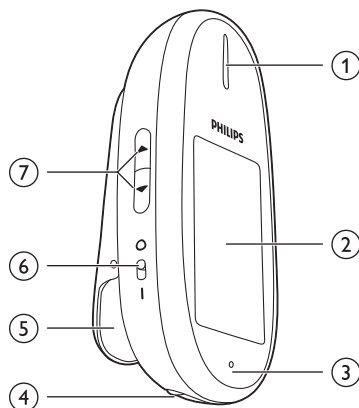


Εγγύηση



Οδηγός γρήγορης έναρξης

Επισκόπηση του τηλεφώνου



- ① Ηχείο
- ② Οθόνη αφής LCD
- ③ Μικρόφωνο
- ④ Υποδοχή φόρτισης/ακουστικών (Δεν υποστηρίζονται ακουστικά με μικρόφωνο.)
- ⑤ Κλιπ
- ⑥ Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- ⑦ ▲ / ▼
 - Μετακίνηση μέσα σε λίστα.
 - Αύξηση ή μείωση της έντασης ήχου.

Εικονίδια κύριου μενού

Ακολουθεί μια επισκόπηση των επιλογών μενού που είναι διαθέσιμες στο τηλέφωνο handsfree. Για αναλυτική εξήγηση των επιλογών μενού, ανατρέξτε στις αντίστοιχες ενότητες του παρόντος εγχειριδίου χρήσης.

Εικονίδιο	Περιγραφές
	[Κλήση] - Πραγματοποίηση ή απάντηση κλήσης.
	[Ρυθμίσεις] - Προσαρμογή ρυθμίσεων τηλεφώνου, αφύπνισης και υπηρεσιών.
	[Τηλ. κατ'ογος] - Προσθήκη, επεξεργασία, προβολή και διαγραφή καταχωρήσεων τηλεφωνικού καταλόγου κ.λπ.
	[Αρχείο κλήσ.] - Εμφάνιση του ιστορικού όλων των αναπάντητων, εξερχόμενων ή εισερχόμενων κλήσεων.

Εικονίδια οθόνης

Σε λειτουργία αναμονής, τα εικονίδια που εμφανίζονται στην κύρια οθόνη σας ενημερώνουν σχετικά με τις λειτουργίες που είναι διαθέσιμες στη συσκευή χειρός.

Εικονίδιο	Περιγραφές
	Υποδεικνύει το επίπεδο ισχύος της μπαταρίας (από υψηλό μέχρι χαμηλό).
	Όταν η συσκευή χειρός φορτίζει, οι μπάρες αναβοσβήνουν μέχρι η μπαταρία να φορτιστεί πλήρως ή μέχρι να αποσυνδέσετε τον προσαρμογέα από το τηλέφωνο.

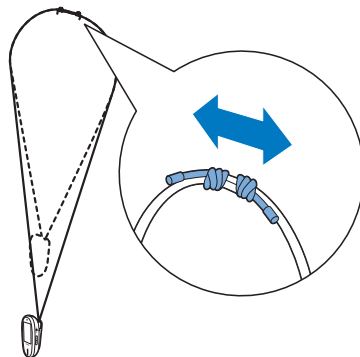
	Το εικονίδιο άδειας μπαταρίας αναβοσβήνει και ακούτε έναν προειδοποιητικό ήχο. Η μπαταρία είναι χαμηλή και χρειάζεται επαναφόρτιση.
	Εμφανίζει την κατάσταση σύνδεσης ανάμεσα στη συσκευή χειρός και το σταθμό βάσης. Όσο πιο πολλές μπάρες εμφανίζονται, τόσο πιο δυνατό είναι το σήμα.
	Υποδεικνύει μια εισερχόμενη κλήση στο αρχείο κλήσεων.
	Υποδεικνύει μια εξερχόμενη κλήση στο αρχείο κλήσεων.
	Υποδεικνύει τις αναπάντητες κλήσεις που δεν έχετε ελέγξει στο αρχείο κλήσεων.
	Υποδεικνύει τις αναπάντητες κλήσεις που έχετε ελέγξει στο αρχείο κλήσεων.
	Υποδεικνύει ότι μιλάτε στο τηλέφωνο.
	Εμφανίζεται κατά την περιήγηση στον τηλεφωνικό κατάλογο.
	Έχει ενεργοποιηθεί το ζυπνητήρι.
	Έχει απενεργοποιηθεί ο ήχος κλήσης.
	Το ακουστικό είναι συνδεδεμένο στο τηλέφωνο.
	Έχει ενεργοποιηθεί η σιωπηλή λειτουργία.

3 Ξεκινήστε



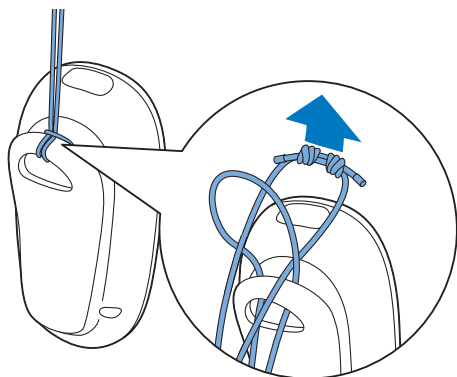
Προσοχή

- Πριν συνδέσετε και εγκαταστήσετε τη συσκευή χειρός, διαβάστε τις οδηγίες ασφαλείας στην ενότητα "Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας".
- Το τηλέφωνο συνοδεύεται από λουράκι. Συνιστάται να χρησιμοποιείτε το λουράκι σε συνδυασμό με το κλιπ, ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος πτώσης του τηλεφώνου.
- Το τηλέφωνο λειτουργεί με οποιονδήποτε σταθμό βάσης που είναι συμβατός με το πρότυπο GAP. Για πληροφορίες σχετικά με το πρότυπο GAP, ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Ανακοίνωση".
- Αυτό το προϊόν αποτελεί αξεσουάρ τηλεφώνου DECT και απαιτεί σταθμό βάσης DECT συμβατό με το πρότυπο GAP για πρόσβαση στο επίγειο τηλεφωνικό δίκτυο.



Πώς να προσαρμόσετε το λουράκι στο τηλέφωνο

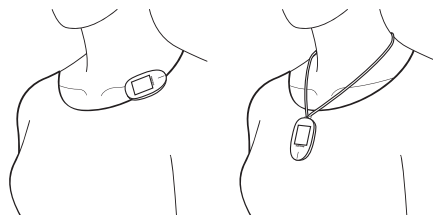
Στερεώστε το λουράκι όπως φαίνεται παρακάτω:



Μπορείτε να μακρύνετε ή να κοντύνετε το λουράκι, προσαρμόζοντας την απόσταση ανάμεσα στους δύο κόμπους.

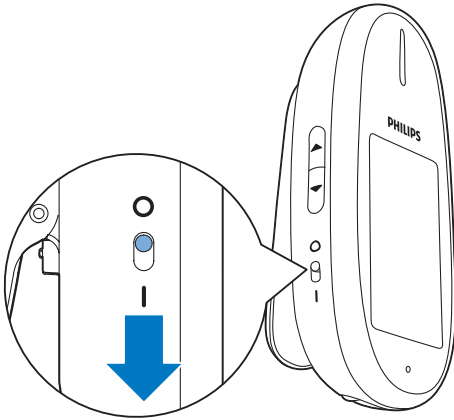
Πώς φοριέται το τηλέφωνο

Στερεώστε το τηλέφωνο στο γιακά σας με το κλιπ ή κρεμάστε το στο λαιμό σας με το λουράκι.



Ενεργοποίηση του τηλεφώνου handsfree

Ενεργοποιήστε το τηλέφωνο handsfree όπως φαίνεται παρακάτω:



Σημείωση

- Κατά τη διάρκεια της κανονικής χρήσης, δεν είναι απαραίτητο να απενεργοποιήσετε το τηλέφωνο οποιαδήποτε στιγμή. Απενεργοποιήστε το τηλέφωνο μόνο όταν δεν πρόκειται να το χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα. Στην περίπτωση αυτή, οι ρυθμίσεις ώρας και ημερομηνίας θα χαθούν.

Διαμορφώστε το τηλέφωνό σας (ανάλογα με τη χώρα)

Όταν χρησιμοποιήσετε το τηλέφωνο για πρώτη φορά, θα σας ζητήσει πληροφορίες για την αρχική ρύθμιση.

Ρυθμίστε τη χώρα/γλώσσα

✓ Επιλέξτε τη χώρα/γλώσσα σας και πατήστε για επιβεβαίωση.

↳ Η ρύθμιση χώρας/γλώσσας αποθηκεύεται.

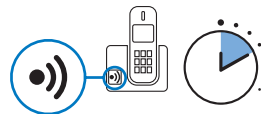
Σημείωση

- Η επιλογή ρύθμισης χώρας/γλώσσας εξαρτάται από τη χώρα. Εάν δεν εμφανιστεί κάποιο μήνυμα καλωσορίσματος, αυτό σημαίνει ότι η ρύθμιση χώρας/γλώσσας έχει προκαθοριστεί για τη χώρα σας. Στη συνέχεια, μπορείτε να ρυθμίσετε την ημερομηνία και την ώρα.
- Μπορείτε να αλλάξετε τη ρύθμιση της γλώσσας αργότερα (δείτε 'Ρύθμιση της γλώσσας προβολής' στη σελίδα 21).

Καταχώριση του τηλεφώνου

Μόλις ενεργοποιήσετε το τηλέφωνο για πρώτη φορά, θα σας ζητήσει αυτόματα να το καταχωρίσετε στο σταθμό βάσης του αρχικού ασύρματου τηλεφώνου σας. Εάν παραλείψετε αυτό το βήμα, ανατρέξτε στα βήματα 1-3 παρακάτω. Στην αντίθετη περίπτωση, συνεχίστε μετά το βήμα 3.

- 1 Πατήστε για να μεταβείτε στην οθόνη του κύριου μενού.
- 2 Επιλέξτε > [Υπηρεσίες] > [Καταχώριση] και πατήστε για επιβεβαίωση.
- 3 Πατήστε το πλήκτρο ειδοποίησης στο σταθμό βάσης του αρχικού ασύρματου τηλεφώνου για περίπου 10 δευτερόλεπτα, ώστε να θέσετε το σταθμό βάσης του τηλεφώνου σε λειτουργία καταχώρισης.





Σημείωση

- Στο εγχειρίδιο χρήσης του σταθμού βάσης μπορείτε να δείτε πώς θα μεταβείτε στη λειτουργία καταχώρισης. Στους περισσότερους σταθμούς βάσης, αυτό επιτυγχάνεται πατώντας το πλήκτρο ειδοποίησης για 5-10 δευτερόλεπτα μέχρι να ακούσετε ένα σήμα επιβεβαίωσης.
- Το τηλέφωνο προσπαθεί να συνδεθεί αυτόματα στο σταθμό βάσης με μια σειρά τυπικών κωδικών πρόσβασης.
- Εάν η καταχώριση ολοκληρωθεί με επιτυχία, ακούγεται ένα ηχητικό σήμα μέσα σε λιγότερο από 30 δευτερόλεπτα.
- Εάν ο σταθμός βάσης χρησιμοποιεί κωδικό πρόσβασης/PIN διαφορετικό από εκείνον των συνηθισμένων ρυθμίσεων (π.χ. 3456), θα πρέπει να πληκτρολογήσετε εσείς αυτόν τον κωδικό PIN/πρόσβασης, ακολουθώντας τα βήματα 4 έως 6.
- Εάν χρησιμοποιείτε κωδικό PIN με περισσότερα από 4 ψηφία, δεν μπορείτε να τον εισαγάγετε μέσω του τηλεφώνου handsfree. Στην περίπτωση αυτή, αλλάξτε τον κωδικό PIN του σταθμού βάσης με έναν 4ψήφιο κωδικό PIN (π.χ. 0000) και συνεχίστε τη διαδικασία της καταχώρισης.

- 4 Εάν ο κωδικός πρόσβασης/PIN του σταθμού βάσης δεν αναγνωρίζεται αυτόματα, εισαγάγετέ τον εσείς.
- 5 Επιλέξτε για τυχόν διορθώσεις.
- 6 Πατήστε για να επιβεβαιώσετε τον κωδικό πρόσβασης/PIN.
 Όταν δείτε ένα μήνυμα επιβεβαίωσης, η καταχώριση θα έχει ολοκληρωθεί.



Σημείωση

- Οι κωδικοί πρόσβασης/PIN βρίσκονται στο εγχειρίδιο του αρχικού ασύρματου τηλεφώνου με βάση (εκτός εάν έχετε αλλάξει τον αρχικό κωδικό PIN).
- Το τηλέφωνο μπορεί να συνδεθεί σε κάποιο σταθμό βάσης μόνο με το σωστό κωδικό πρόσβασης/PIN.
- Εάν ο κωδικός πρόσβασης/PIN δεν είναι σωστός ή δεν εντοπιστεί κάποια βάση εντός ενός συγκεκριμένου χρονικού διαστήματος, η συσκευή χειρός θα εμφανίσει ένα μήνυμα ειδοποίησης. Σε περίπτωση αποτυχίας της δήλωσης, επαναλάβετε την παραπάνω διαδικασία.

Ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας



Συμβουλή

- Για να ρυθμίσετε την ημερομηνία και την ώρα αργότερα, πατήστε για να παραλείψετε αυτή τη ρύθμιση.

Μόλις ενεργοποιήσετε το τηλέφωνο για πρώτη φορά, θα σας ζητήσει αυτόματα να ορίσετε την ημερομηνία και την ώρα. Εάν θέλετε να αλλάξετε την ημερομηνία και την ώρα, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα.

Ρύθμιση ημερομηνίας.

- 1 Πατήστε για να μεταβείτε στην οθόνη του κύριου μενού.
- 2 Επιλέξτε > [Τηλέφωνο] > [Ημερομ. & ώρα] > [Ρύθμιση ημερ.] και πατήστε για επιβεβαίωση.
- 3 Πατήστε / μία ή περισσότερες φορές για να εισαγάγετε την ημερομηνία και πατήστε για επιβεβαίωση.

Ρύθμιση της ώρας

- 1 Πατήστε για να μεταβείτε στην οθόνη του κύριου μενού.
- 2 Επιλέξτε > [Τηλέφωνο] > [Ημερομ. & ώρα] > [Ρύθμιση ώρας] και πατήστε για επιβεβαίωση.
- 3 Πατήστε / μία ή περισσότερες φορές για να εισαγάγετε την ημερομηνία και πατήστε για επιβεβαίωση.

Ρύθμιση μορφής ημερομηνίας

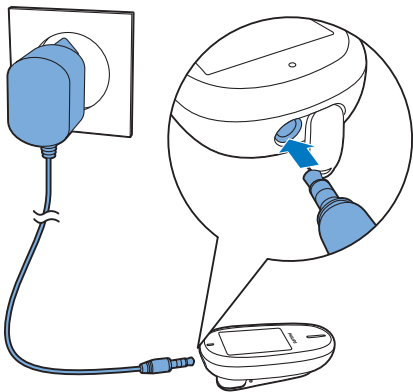
- 1 Πατήστε για να μεταβείτε στην οθόνη του κύριου μενού.
- 2 Επιλέξτε > [Τηλέφωνο] > [Ημερομ. & ώρα] > [Μορφή ημ/νίας] και πατήστε για επιβεβαίωση.
- 3 Πατήστε για να επιλέξετε μια μορφή ημερομηνίας και πατήστε για επιβεβαίωση.

Ρύθμιση μορφής ώρας

- 1 Πατήστε για να μεταβείτε στην οθόνη του κύριου μενού.

- 2 Επιλέξτε **Ψ** > [Τηλέφωνο] > [Ημερομ. & ώρα] > [Μορφή ώρας] και πατήστε ✓ για επιβεβαίωση.
- 3 Πατήστε για να επιλέξετε μια μορφή ώρας και πατήστε ✓ για επιβεβαίωση.

Φόρτιση του τηλεφώνου



Συνδέστε το φορτιστή στην υποδοχή ακουστικών/φόρτισης στην κάτω πλευρά του τηλεφώνου.

→ Η συσκευή αρχίζει να φορτίζει.



Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε ενεργοποιήσει το τηλέφωνο, καθώς φορτίζει μόνο όταν είναι ενεργοποιημένο.
- Πριν από την πρώτη χρήση, φορτίστε την μπαταρία ώσπου η ένδειξη στην οθόνη να δείξει πλήρη φόρτιση.
- Το τηλέφωνο μπορεί να θερμανθεί καθώς φορτίζονται οι μπαταρίες. Είναι φυσιολογικό.
- Εάν έχετε πολύ καιρό να χρησιμοποιήσετε το τηλέφωνο και η μπαταρία του έχει εξαντληθεί πλήρως, ενδέχεται να χρειαστούν έως και 20 λεπτά μέχρι το τηλέφωνο να φορτιστεί αρκετά ώστε να μπορέσει να ενεργοποιηθεί.

Το τηλέφωνό σας είναι τώρα έτοιμο για χρήση.

Έλεγχος του επιπέδου μπαταρίας

Το εικονίδιο μπαταρίας εμφανίζει το τρέχον επίπεδο ισχύος της μπαταρίας.



Υποδεικνύει το επίπεδο ισχύος της μπαταρίας (από υψηλό μέχρι χαμηλό).



Όταν η συσκευή χειρός φορτίζει, οι μπάρες αναβοσβήνουν μέχρι η μπαταρία να φορτιστεί πλήρως ή μέχρι να αποσυνδέσετε τον προσαρμογέα από το τηλέφωνο.



Το εικονίδιο με την άδεια μπαταρία αναβοσβήνει. Η μπαταρία είναι χαμηλή και χρειάζεται επαναφόρτιση.

Εάν μιλάτε στο τηλέφωνο, θα ακούσετε προειδοποιητικούς τόνους όταν η μπαταρία κοντεύει να εξαντληθεί. Μπορείτε να συνδέσετε το φορτιστή για να συνεχίσετε τη συνομιλία. Όταν η μπαταρία αποφορτιστεί εντελώς, το τηλέφωνο απενεργοποιείται αυτόματα μετά από περίπου 15 λεπτά.

Λειτουργία αναμονής

Το τηλέφωνό σας είναι σε λειτουργία αναμονής όταν δεν εκτελείται σε αυτό καμία λειτουργία. Σε λειτουργία αναμονής, η φόρτιση του τηλεφώνου διαρκεί περίπου μία εβδομάδα. Εάν έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία αυτόματου κλειδώματος, εμφανίζεται ένα εικονίδιο κλειδιού στην αδρανή οθόνη. Πρέπει να πατήσετε το εικονίδιο για να ενεργοποιήσετε το τηλέφωνο. Η λειτουργία αυτόματου κλειδώματος απενεργοποιείται αυτόματα κατά τη διάρκεια μιας εισερχόμενης κλήσης.

Έλεγχος ισχύος σήματος

■ ■ ■ Υποδεικνύει την κατάσταση σύνδεσης ανάμεσα στη συσκευή χειρός και το σταθμό βάσης. Όσο πιο πολλές μπάρες εμφανίζονται, τόσο πιο καλή είναι η σύνδεση.

- Πριν πραγματοποιήσετε ή απαντήσετε σε κλήσεις, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή χειρός είναι καταχωρισμένη στο σταθμό βάσης.
- Εάν ακούσετε προειδοποιητικούς τόνους ενώ μιλάτε στο τηλέφωνο, αυτό σημαίνει ότι η ισχύς της μπαταρίας στη συσκευή χειρός κοντεύει να εξαντληθεί ή ότι η συσκευή χειρός είναι εκτός εμβέλειας. Φορτίστε την μπαταρία ή μετακινήστε τη συσκευή χειρός πιο κοντά στο σταθμό βάσης.

4 Κλήσεις

Σημείωση

- Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, δεν είναι δυνατή η πραγματοποίηση κλήσεων σε υπηρεσίες εκτάκτου ανάγκης.
- Αυτό είναι ένα τηλέφωνο handsfree. Φροντίστε να διατηρείτε μια βέλτιστη απόσταση (15 εκ.-1 μ.) ανάμεσα στο στόμα, τα αυτιά σας και το τηλέφωνο. Μην κρατάτε το τηλέφωνο κοντά στα αυτιά σας.

Πραγματοποίηση κλήσης

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε μια κλήση με τους εξής τρόπους:

- Πραγματοποίηση εξωτερικής κλήσης
- Κλήση από τον τηλεφωνικό κατάλογο.
- Κλήση από το αρχείο κλήσεων.

Πραγματοποίηση εξωτερικής κλήσης

9728326_		
1	2	3
4	5	6
7	8	9
*	0	#
		

- 1 Πατήστε  στην αδρανή οθόνη ή στην οθόνη του κύριου μενού.
↳ Εμφανίζεται το πληκτρολόγιο.

- 2 Πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου και μετά πατήστε .
↳ Πραγματοποιείται κλήση σε αυτόν τον αριθμό.
↳ Εμφανίζεται η διάρκεια της τρέχουσας κλήσης.

Σημείωση

- Ο μετρητής κλήσης εμφανίζει το χρόνο ομιλίας για την τρέχουσα κλήση.

Σημείωση

- Αν ακούσετε προειδοποιητικούς τόνους, αυτό σημαίνει ότι η μπαταρία του τηλεφώνου κοντεύει να εξαντληθεί ή ότι το τηλέφωνο βρίσκεται εκτός εμβέλειας. Φορτίστε την μπαταρία ή μετακινήστε το τηλέφωνο πιο κοντά στο σταθμό βάσης.

Τερματισμός κλήσης

Πατήστε .

Σημείωση

- Το τηλέφωνο θα σας ζητήσει επιβεβαίωση τερματισμού της κλήσης, ώστε να μην τερματίσετε κάποια κλήση κατά λάθος. Μπορείτε να απενεργοποιήσετε αυτήν την επιλογή από το μενού ρυθμίσεων του τηλεφώνου.

Απάντηση σε κλήση

Όταν χτυπήσει το τηλέφωνο, πατήστε  για να αποδεχθείτε την κλήση.

Προειδοποίηση

- Κρατάτε πάντα το τηλέφωνο μακριά από τα αυτιά σας για να αποφύγετε ενδεχόμενη πρόκληση βλάβης στην ακοή σας.



Σημείωση

- Η υπηρεσία αναγνώρισης καλούντος είναι διαθέσιμη εάν περιλαμβάνεται στις υπηρεσίες που σας παρέχει η εταιρεία τηλεφωνίας σας.
- Η διαθεσιμότητα της υπηρεσίας αναγνώρισης καλούντος ποικίλλει ανάλογα με το σταθμό βάσης.



Συμβουλή

- Όταν έχετε μια αναπάντητη κλήση, εμφανίζεται ένα μήνυμα ειδοποίησης στο τηλέφωνο.

➔ Τώρα είναι δυνατή η επικοινωνία με τον καλούντα.

Λειτουργία ακουστικών

Μπορείτε να συνδέσετε οποιαδήποτε συνηθισμένα ακουστικά (π.χ. τα Philips SHE7000) στο τηλέφωνο, ώστε να ακούτε τους συνομιλητές σας μόνο εσείς. Η υποδοχή σύνδεσης των ακουστικών είναι η ίδια με την υποδοχή σύνδεσης του φορτιστή. Δεν υποστηρίζονται ακουστικά με μικρόφωνο.

Σίγαση του ήχου κλήσης για μια εισερχόμενη κλήση

Όταν χτυπήσει το τηλέφωνο, πατήστε . Μπορείτε να απενεργοποιήσετε τον ήχο κλήσης είτε μόνιμα είτε για συγκεκριμένες χρονικές περιόδους.

Προσαρμογή της έντασης του ηχείου

Πατήστε / στην αριστερή πλευρά του τηλεφώνου για να προσαρμόσετε την ένταση του ήχου κατά τη διάρκεια μιας κλήσης.

- ➔ Η ένταση του ηχείου προσαρμόζεται και το τηλέφωνο επιστρέφει στην οθόνη κλήσης.

Σίγαση μικροφώνου

- 1 Πατήστε κατά τη διάρκεια μιας κλήσης.
 - ➔ Στη συσκευή χειρός εμφανίζεται η ένδειξη [Σίγαση ενεργή].
 - ➔ Ο καλών δεν μπορεί να σας ακούσει, αλλά εσείς μπορείτε να τον ακούτε.
- 2 Πατήστε ξανά για να καταργήσετε τη σίγαση του μικροφώνου.

5 Κείμενο και αριθμοί

Μπορείτε να εισαγάγετε κείμενο και αριθμούς για τις καταχωρίσεις στον τηλεφωνικό κατάλογο και για άλλα στοιχεία του μενού.

Εισαγωγή κειμένου και αριθμών

- 1 Χρησιμοποιήστε το πληκτρολόγιο για να εισαγάγετε χαρακτήρες και αριθμούς.
- 2 Επιλέξτε  για να διαγράψετε το χαρακτήρα.
- 3 Πατήστε  για να προσθέσετε κενό.

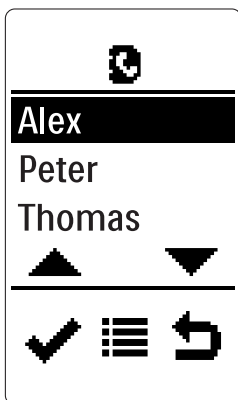
Εναλλαγή μεταξύ πεζών και κεφαλαίων

Από προεπιλογή, το πρώτο γράμμα κάθε λέξης σε μια πρόταση είναι κεφαλαίο και τα υπόλοιπα πεζά. Πατήστε **Aa** για εναλλαγή μεταξύ πεζών και κεφαλαίων χαρακτήρων κατά την επεξεργασία.

6 Τηλεφωνικός κατάλογος

Το τηλέφωνο διαθέτει τηλεφωνικό κατάλογο με δυνατότητα αποθήκευσης έως και 20 καταχωρήσεων. Μπορείτε να έχετε πρόσβαση στον τηλεφωνικό κατάλογο από τη συσκευή χειρός. Κάθε καταχώρηση μπορεί να έχει ένα όνομα έως 14 χαρακτήρες και έναν αριθμό έως 24 ψηφία.

Προβολή τηλεφωνικού καταλόγου



- 1 Πατήστε για να μεταβείτε στην οθόνη του κύριου μενού.
- 2 Πατήστε για να μεταβείτε στον τηλεφωνικό κατάλογο.
- 3 Πατήστε μια καταχώρηση του τηλεφωνικού καταλόγου.
↳ Η καταχώρηση επισημαίνεται.
- 4 Επιλέξτε > [Προβολή] και πατήστε για να εμφανιστούν τα στοιχεία.

Συμβουλή

- Πατήστε ή για να μετακινηθείτε προς τα πάνω ή προς τα κάτω.

Προσθήκη καταχώρησης

Σημείωση

- Αν η μνήμη του τηλεφωνικού καταλόγου είναι πλήρης, εμφανίζεται ένα μήνυμα ειδοποίησης στο τηλέφωνο. Διαγράψτε μερικές καταχωρήσεις για να μπορείτε να προσθέσετε καινούργιες.

- 1 Πατήστε για να μεταβείτε στην οθόνη του κύριου μενού.
- 2 Πατήστε για να μεταβείτε στον τηλεφωνικό κατάλογο.
- 3 Επιλέξτε για να μεταβείτε στο μενού επιλογών.
- 4 Επιλέξτε [Προσθήκη νέου] και πατήστε για επιβεβαίωση.
- 5 Εισαγάγετε το όνομα και πατήστε για επιβεβαίωση.
- 6 Εισαγάγετε τον αριθμό και πατήστε για αποθήκευση.
↳ Η νέα καταχώρηση αποθηκεύεται.

Συμβουλή

- Εάν πρέπει να αποθηκεύσετε τον αριθμό πρόσβασης ή τον κωδικό χώρας, πατήστε παρατεταμένα το # για να εισαγάγετε μια παύση.

Κλήση από τον τηλεφωνικό κατάλογο

- 1 Πατήστε για να μεταβείτε στην οθόνη του κύριου μενού.

- 2 Πατήστε  για να μεταβείτε στον τηλεφωνικό κατάλογο.
- 3 Πατήστε μια καταχώρηση του τηλεφωνικού καταλόγου για να την επισημάνετε.
- 4 Πατήστε ξανά την καταχώρηση για να πραγματοποιήσετε την κλήση.



Συμβουλή

- Πατήστε  ή  για να μετακινηθείτε προς τα πάνω ή προς τα κάτω.

Διαγραφή καταχώρησης

- 1 Πατήστε  για να μεταβείτε στην οθόνη του κύριου μενού.
- 2 Πατήστε  για να μεταβείτε στον τηλεφωνικό κατάλογο.
- 3 Πατήστε μια καταχώρηση του τηλεφωνικού καταλόγου.
↳ Η καταχώρηση επισημαίνεται.
- 4 Επιλέξτε  > **[Διαγραφή]** και πατήστε  για επιβεβαίωση.
↳ Η καταχώρηση διαγράφεται.



Συμβουλή

- Πατήστε  ή  για να μετακινηθείτε προς τα πάνω ή προς τα κάτω.

Επεξεργασία καταχώρησης

- 1 Πατήστε  για να μεταβείτε στην οθόνη του κύριου μενού.
- 2 Πατήστε  για να μεταβείτε στον τηλεφωνικό κατάλογο.
- 3 Πατήστε μια καταχώρηση του τηλεφωνικού καταλόγου.
↳ Η καταχώρηση επισημαίνεται.
- 4 Επιλέξτε  > **[Επεξεργασία]** και πατήστε  για επιβεβαίωση.
- 5 Επεξεργαστείτε το όνομα και πατήστε  για επιβεβαίωση.
- 6 Επεξεργαστείτε τον αριθμό και πατήστε  για αποθήκευση.
↳ Η καταχώρηση αποθηκεύεται.



Συμβουλή

- Πατήστε  ή  για να μετακινηθείτε προς τα πάνω ή προς τα κάτω.
- Η νέα καταχώρηση του τηλεφωνικού καταλόγου αντικαθιστά την παλιά.

Διαγραφή όλων των καταχωρήσεων

- 1 Πατήστε  για να μεταβείτε στην οθόνη του κύριου μενού.
- 2 Πατήστε  για να μεταβείτε στον τηλεφωνικό κατάλογο.
- 3 Επιλέξτε  > **[Διαγραφή όλων]** και πατήστε  για επιβεβαίωση.
↳ Στη συσκευή χειρός εμφανίζεται ένα αίτημα επιβεβαίωσης.
- 4 Πατήστε  για επιβεβαίωση.
↳ Διαγράφονται όλες οι καταχωρήσεις.



Συμβουλή

- Πατήστε  ή  για να μετακινηθείτε προς τα πάνω ή προς τα κάτω.

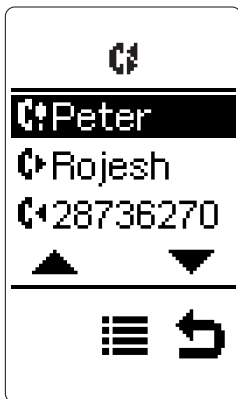
Σημείωση

- Οι αλλαγές του τηλεφωνικού καταλόγου στο τηλέφωνο handsfree δεν επηρεάζουν τον τηλεφωνικό κατάλογο στα υπόλοιπα τηλέφωνα DECT που χρησιμοποιείτε.

7 Αρχείο κλήσεων

Το αρχείο κλήσεων αποθηκεύει το ιστορικό όλων των αναπάντητων, των εισερχόμενων και των εξερχόμενων κλήσεων. Το ιστορικό κλήσεων περιλαμβάνει έως και 30 καταχωρήσεις με το όνομα και τον αριθμό του καλούντος, την ώρα και την ημερομηνία κλήσης. Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη εάν έχετε εγγραφεί στην υπηρεσία αναγνώρισης κλήσεων του παρόχου τηλεφωνικών υπηρεσιών.

Εάν ο καλών επιτρέπει την εμφάνιση της ταυτότητάς του, μπορείτε να δείτε το όνομα ή τον αριθμό του. Οι καταχωρήσεις κλήσεων εμφανίζονται σε χρονολογική σειρά με την πιο πρόσφατη ληφθείσα κλήση στην κορυφή της λίστας.



Σημείωση

- Πριν ανταποδώσετε κάποια κλήση απευθείας από τη λίστα κλήσεων, βεβαιωθείτε ότι ο αριθμός στη λίστα είναι έγκυρος.

Τα παρακάτω εικονίδια που εμφανίζονται στην οθόνη σας πληροφορούν αν έχετε

εισερχόμενες, εξερχόμενες και αναπάντητες κλήσεις.

- Υποδεικνύει μια εισερχόμενη κλήση στο αρχείο κλήσεων.
- Υποδεικνύει μια εξερχόμενη κλήση στο αρχείο κλήσεων.
- Υποδεικνύει τις αναπάντητες κλήσεις που δεν έχετε ελέγξει στο αρχείο κλήσεων.
- Υποδεικνύει τις αναπάντητες κλήσεις που έχετε ελέγξει στο αρχείο κλήσεων.

Σημείωση

- Εάν λάβετε μια κλήση στο αρχικό τηλέφωνο αλλά όχι στο τηλέφωνο handsfree, θα εμφανιστεί ως αναπάντητη κλήση στο τηλέφωνο handsfree.

Αποθήκευση αριθμού αναπάντητης κλήσης στον τηλεφωνικό κατάλογο

- 1 Πατήστε στην αδρανή οθόνη ή στο κύριο μενού.
↳ Εμφανίζεται το αρχείο κλήσεων.
- 2 Επιλέξτε μια καταχώρηση και πατήστε για να μεταβείτε στο μενού επιλογών.
- 3 Επιλέξτε **[Αποθ/ση αριθ.]** και πατήστε για επιβεβαίωση.
- 4 Εισαγάγετε και επεξεργαστείτε το όνομα και πατήστε για επιβεβαίωση.
- 5 Εισαγάγετε και επεξεργαστείτε τον αριθμό και πατήστε για αποθήκευση.
↳ Η καταχώρηση αποθηκεύεται.

Συμβουλή

- Πατήστε ή για να μετακινηθείτε προς τα πάνω ή προς τα κάτω.

Ανταπόδοση κλήσης

- 1 Πατήστε  στην αδρανή οθόνη ή στο κύριο μενού.
↳ Εμφανίζεται το αρχείο κλήσεων.
- 2 Πατήστε μια καταχώρηση του αρχείου κλήσεων για να την επισημάνετε.
- 3 Πατήστε ξανά την καταχώρηση για να πραγματοποιήσετε την κλήση.



Συμβουλή

- Πατήστε  ή  για να μετακινηθείτε προς τα πάνω ή προς τα κάτω.

Διαγραφή όλων των καταχωρήσεων κλήσεων

- 1 Πατήστε  στην αδρανή οθόνη ή στο κύριο μενού.
↳ Εμφανίζεται το αρχείο κλήσεων.
- 2 Πατήστε  για πρόσβαση στο μενού επιλογών.
- 3 Επιλέξτε **[Διαγραφή όλων]** και πατήστε  για επιβεβαίωση.
↳ Στη συσκευή χειρός εμφανίζεται ένα αίτημα επιβεβαίωσης.
- 4 Πατήστε  για επιβεβαίωση.
↳ Όλες καταχωρήσεις διαγράφονται.

Διαγραφή καταχώρησης κλήσης

- 1 Πατήστε  στην αδρανή οθόνη ή στο κύριο μενού.
↳ Εμφανίζεται το αρχείο κλήσεων.
- 2 Επιλέξτε μια καταχώρηση και πατήστε  για να μεταβείτε στο μενού επιλογών.
- 3 Επιλέξτε **[Διαγραφή]** και πατήστε  για επιβεβαίωση.
↳ Στη συσκευή χειρός εμφανίζεται ένα αίτημα επιβεβαίωσης.
- 4 Πατήστε  για επιβεβαίωση.
↳ Η καταχώρηση διαγράφεται.



Συμβουλή

- Πατήστε  ή  για να μετακινηθείτε προς τα πάνω ή προς τα κάτω.

8 Ρυθμίσεις

Τηλέφωνο

Ορισμός της έντασης ήχου κλήσης για τη συσκευή

Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε 5 επίπεδα έντασης ήχου κλήσης ή **[Ανενεργό]**.

- 1 Πατήστε  για να μεταβείτε στην οθόνη του κύριου μενού.
- 2 Επιλέξτε  > **[Τηλέφωνο]** > **[Ηχοί]** > **[Ένταση κουδ.]** και πατήστε  για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε ένα επίπεδο έντασης ήχου και πατήστε  για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Ορισμός ήχου κλήσης για τη συσκευή

Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε 5 ήχους κλήσης.

- 1 Πατήστε  για να μεταβείτε στην οθόνη του κύριου μενού.
- 2 Επιλέξτε  > **[Τηλέφωνο]** > **[Ηχοί]** > **[Κουδουνίσματα]** και πατήστε  για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε έναν ήχο κλήσης και πατήστε  για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Επιβεβαίωση τερματισμού κλήσης

Μπορείτε να καθορίσετε εάν το τηλέφωνο θα ζητά επιβεβαίωση όταν πατάτε το .

- 1 Πατήστε  για να μεταβείτε στην οθόνη του κύριου μενού.

- 2 Επιλέξτε  > **[Τηλέφωνο]** > **[Επιβεβαίωση τερματισμού]** και πατήστε  για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε **[Ενεργό]/[Απεν.]** και πατήστε  για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Σιωπηλή λειτουργία

Μπορείτε να ρυθμίσετε το τηλέφωνο στη σιωπηλή λειτουργία και να την ενεργοποιήσετε για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα, όταν δεν θέλετε να σας ενοχλούν. Όταν είναι ενεργή η σιωπηλή λειτουργία, το τηλέφωνο handsfree δεν κουδουνίζει.

Σημείωση

- Όταν ρυθμίζετε μια αφύπνιση, το τηλέφωνο σάς ειδοποιεί ακόμα και αν είναι ενεργή η σιωπηλή λειτουργία.

- 1 Πατήστε  για να μεταβείτε στην οθόνη του κύριου μενού.
- 2 Επιλέξτε διαδοχικά  > **[Τηλέφωνο]** > **[Ηχοί]** > **[Σιωπ. Λειτουργ.]** > **[Ενεργ/ απενεργ]** > **[Ενεργό]** ή **[Απεν.]** και πατήστε  για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Σημείωση

- Εάν επιλέξετε **[Ενεργό]**, το τηλέφωνο handsfree δεν κουδουνίζει για τις εισερχόμενες κλήσεις κατά τη διάρκεια μιας συγκεκριμένης περιόδου. Εάν επιλέξετε **[Απεν.]**, το τηλέφωνο handsfree κουδουνίζει για όλες τις εισερχόμενες κλήσεις, ανά πάσα στιγμή.

- 3 Επιλέξτε **[Αρχή & τέλος]** και πατήστε  για επιβεβαίωση.
- 4 Ορίστε τις ώρες έναρξης και λήξης και πατήστε  για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.
↳ Το εικονίδιο  εμφανίζεται όταν η σιωπηλή λειτουργία είναι ενεργή και

η τρέχουσα ώρα βρίσκεται εκτός της περιόδου σιωπηλής λειτουργίας. Το εικονίδιο  εμφανίζεται όταν η σιωπηλή λειτουργία είναι ενεργή και η τρέχουσα ώρα βρίσκεται εντός της περιόδου σιωπηλής λειτουργίας.

Εξαίρεση επαφών από τη σιωπηλή λειτουργία

Μπορείτε να επιλέξετε τη διάρκεια καθυστέρησης ήχου και να ορίσετε τις επαφές που θέλετε να εξαιρούνται από τον τηλεφωνικό κατάλογο. Με αυτήν τη λειτουργία, οι ομιλητές που εξαιρείτε ή εκείνοι που δεν τερματίζουν την κλήση πριν από το χρόνο καθυστέρησης ήχου, θα μπορούν να επικοινωνήσουν μαζί σας ακόμα και αν η σιωπηλή λειτουργία είναι ενεργή. Η καθυστέρηση ήχου είναι το χρονικό διάστημα που το κουδούνισμα ηχεί αθόρυβα πριν αρχίσει να χτυπάει το τηλέφωνο.

- 1 Πατήστε  για να μεταβείτε στην οθόνη του κύριου μενού.
- 2 Επιλέξτε  > [Τηλέφωνο] > [Ηχοί] > [Σιωπ. Λειτουργ.] και πατήστε  για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε [Εξαίρεση] και πατήστε  για επιβεβαίωση.
- 4 Επιλέξτε [Ενεργ/απενεργ] > [Ενεργό] για να ενεργοποιήσετε τη ρύθμιση και πατήστε  για επιβεβαίωση.
- 5 Στη συνέχεια, έχετε δύο επιλογές:
 - Επιλέξτε [Καθυστ.] στη συνέχεια επιλέξτε μια ρύθμιση καθυστέρησης ήχου και πατήστε  για επιβεβαίωση.
 - Επιλέξτε [Επιλογή αριθ.] και επιλέξτε την επαφή που θέλετε να εξαιρέσετε από αυτήν τη ρύθμιση. Πατήστε  για επιβεβαίωση. Η επιλεγμένη επαφή επισημαίνεται με το σύμβολο "✱". Στη συνέχεια, πατήστε  για έξοδο από το μενού.

Σημείωση

- Εάν η ρύθμιση [Εξαίρεση] έχει οριστεί σε [Ενεργό] και η επιλογή [Καθυστ.] είναι ενεργοποιημένη, η συσκευή χειρός κουδουνίζει μόνο μετά την πάροδο του καθορισμένου χρόνου καθυστέρησης ήχου.
- Εάν η εισερχόμενη κλήση προέρχεται από μια επαφή που επισημαίνεται με το σύμβολο "✱", το τηλέφωνο handsfree χτυπάει αμέσως. Εάν η επαφή δεν επισημαίνεται με το σύμβολο "✱", το τηλέφωνο handsfree κουδουνίζει σύμφωνα με τη ρύθμιση καθυστέρησης ήχου.
- Εάν εξαιρέσετε επαφές από τη σιωπηλή λειτουργία ή ενεργοποιήσετε την καθυστέρηση ήχου, βεβαιωθείτε ότι η επιλογή [Εξαίρεση] έχει οριστεί σε [Ενεργό], για τις εξαιρέσεις που θα είναι ενεργές.

Ορισμός ήχου πλήκτρων

Ο ήχος πλήκτρων είναι ο ήχος που βγαίνει από τα πλήκτρα της συσκευής χειρός όταν τα πατάτε.

- 1 Πατήστε  για να μεταβείτε στην οθόνη του κύριου μενού.
- 2 Επιλέξτε  > [Τηλέφωνο] > [Ηχοί] > [Ηχος πλήκτρων] και πατήστε  για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε [Ενεργό]/[Απεν.] και πατήστε  για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ημερομηνία και την ώρα του τηλεφώνου.

Αυτόματο κλείδωμα

Μπορείτε να ρυθμίσετε την οθόνη του τηλεφώνου να κλειδώνει αυτόματα.

- 1 Πατήστε  για να μεταβείτε στην οθόνη του κύριου μενού.
- 2 Επιλέξτε  > [Τηλέφωνο] > [αυτόμ. κλειδ.] και πατήστε  για επιβεβαίωση.
- 3 Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα στη ρύθμιση [Απεν.] και σε χρόνο

αυτόματου κλειδώματος 20, 40 ή 60 δευτερολέπτων.

- 4 Πατήστε ✓ για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Ρύθμιση της γλώσσας προβολής

Σημείωση

- Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο σε μοντέλα που υποστηρίζουν πολλές γλώσσες.
- Οι διαθέσιμες γλώσσες για επιλογή διαφέρουν ανάλογα με τη χώρα.

- 1 Πατήστε ⬆ για να μεταβείτε στην οθόνη του κύριου μενού.
- 2 Επιλέξτε Ψ > [Τηλέφωνο] > [Γλώσσα] και πατήστε ✓ για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε μια γλώσσα και πατήστε ✓ για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Ρύθμιση οπίσθιου φωτισμού οθόνης LCD

Η οθόνη του τηλεφώνου handsfree διαθέτει οπίσθιο φωτισμό που διευκολύνει την ανάγνωση σε σκοτεινούς χώρους. Μπορείτε να ορίσετε το χρόνο στον οποίο θα απενεργοποιείται ο οπίσθιος φωτισμός όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

- 1 Πατήστε ⬆ για να μεταβείτε στην οθόνη του κύριου μενού.
- 2 Επιλέξτε Ψ > [Τηλέφωνο] > [Οπίσθ. φωτ.] και πατήστε ✓ για επιβεβαίωση.
- 3 Απενεργοποιήστε τον οπίσθιο φωτισμό ή ορίστε το χρόνο αυτόματης απενεργοποίησης του οπίσθιου φωτισμού στα 20, 40 ή 60 δευτερόλεπτα. Οι μεγαλύτεροι χρόνοι απενεργοποίησης μπορεί να μειώσουν τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.
- 4 Πατήστε ✓ για επιβεβαίωση.

Βαθμονόμηση

Σε σπάνιες περιπτώσεις, η οθόνη αφής παύει να αναγνωρίζει με ακρίβεια τις εντολές που δέχεται από το χρήστη. Εάν συμβεί κάτι τέτοιο, η οθόνη θα πρέπει να βαθμονομηθεί εκ νέου.

- 1 Πατήστε ⬆ για να μεταβείτε στην οθόνη του κύριου μενού.
- 2 Επιλέξτε Ψ > [Τηλέφωνο] > [Βαθμονόμηση] και πατήστε ✓ για επιβεβαίωση.
- 3 Πατήστε το σταυρό για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Ξυπνητήρι

Το τηλέφωνο διαθέτει ενσωματωμένο ξυπνητήρι.

Ρύθμιση ξυπνητηριού

- 1 Πατήστε ⬆ για να μεταβείτε στην οθόνη του κύριου μενού.
- 2 Επιλέξτε Ψ > [Ξυπνητήρι] και πατήστε ✓ για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε [Ενεργ/απενεργ] > [Ενεργό] και πατήστε ✓ για επιβεβαίωση.
- 4 Επιλέξτε [Ωρα αφύπνισης] και πατήστε ✓ για επιβεβαίωση.
- 5 Πατήστε ▲ / ▼ μία ή περισσότερες φορές για να εισαγάγετε την ώρα αφύπνισης και πατήστε ✓ για επιβεβαίωση.
- 6 Επιλέξτε [Επανάληψη] και πατήστε ✓ για επιβεβαίωση.
- 7 Επιλέξτε μια αφύπνιση και πατήστε ✓ για επιβεβαίωση.
- 8 Επιλέξτε [Ήχος ξυπν/ριού] και πατήστε ✓.
- 9 Επιλέξτε έναν από τους διαθέσιμους ήχους και πατήστε ✓ για επιβεβαίωση.

- ↳ Ρυθμίζεται η αφύπνιση και εμφανίζεται στην οθόνη.



Συμβουλή

- Πατήστε / για εναλλαγή μεταξύ [ΠΜ]/[ΜΜ].



Σημείωση

- Το ξυπνητήρι θα χτυπά την καθορισμένη ώρα κάθε μέρα μέχρι να ρυθμιστεί στην επιλογή [Απεν].

Απενεργοποίηση αφύπνισης

Όταν χτυπάει το ξυπνητήρι

Πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο για να απενεργοποιήσετε την αφύπνιση.

Πριν χτυπήσει το ξυπνητήρι

- 1 Πατήστε για να μεταβείτε στην οθόνη του κύριου μενού.
- 2 Επιλέξτε > [Ξυπνητήρι] > πατήστε για επιβεβαίωση.
- 3 Επιλέξτε [Ενεργ/απενεργ] > [Ανενεργό] και πατήστε για επιβεβαίωση.
↳ Η ρύθμιση αποθηκεύεται.

Υπηρεσίες

Τύπος λίστας κλήσεων

Μπορείτε να ρυθμίσετε αν στο αρχείο καταγραφής κλήσεων θα βλέπετε όλες τις κλήσεις ή μόνο τις αναπάντητες.

Ρύθμιση του τύπου λίστας κλήσεων

- 1 Πατήστε για να μεταβείτε στην οθόνη του κύριου μενού.
- 2 Επιλέξτε > [Υπηρεσίες] > [Λίστες κλήσεων] και πατήστε για επιβεβαίωση.
- 3 Ενεργοποιήστε μια επιλογή και πατήστε για επιβεβαίωση.

Λειτουργία ECO

Το τηλέφωνο handsfree υποστηρίζει τη λειτουργία Eco, για να περιορίζετε την ακτινοβολία και την ισχύ μετάδοσης του σήματος.

- 1 Πατήστε για να μεταβείτε στην οθόνη του κύριου μενού.
- 2 Επιλέξτε > [Υπηρεσίες] > [Λειτουργία ECO] και πατήστε για επιβεβαίωση.

Έχετε δύο επιλογές:

- [Ανενεργό]: Καμία μείωση της ισχύος μετάδοσης σήματος.
- : [Ενεργό]
 - Στη λειτουργία Eco, η μετάδοση σήματος μειώνεται για να ελαχιστοποιηθεί η ακτινοβολία. Σε επιλεγμένα μοντέλα Philips (CD48x, CD49x, CD68x, CD69x και SE888), η συσκευή χειρός και η βάση DECT μειώνουν σημαντικά την ισχύ μετάδοσης σήματος, όταν η συσκευή χειρός βρίσκεται κοντά στη βάση. Η ισχύς μετάδοσης σήματος αυξάνεται αυτόματα μόνο όταν η συσκευή χειρός απομακρυνθεί από τη βάση. Όταν επιλέγετε τη λειτουργία Eco στο τηλέφωνο handsfree, να θυμάστε να την ενεργοποιείτε και σε αυτά τα μοντέλα. Στη λειτουργία αυτή, η εμβέλεια μειώνεται κατά περίπου 50%.
 - Εάν καταχωρίσετε το τηλέφωνο handsfree σε μια άλλη βάση τηλεφώνου που δεν αναφέρεται παραπάνω, το τηλέφωνο handsfree θα μειώνει αυτόματα την ισχύ μετάδοσης σήματος όταν βρίσκεται κοντά στη βάση. Η βάση DECT θα διατηρεί την τυπική ισχύ μετάδοσης σήματος. Στην περίπτωση αυτή, η εμβέλεια δεν επηρεάζεται.



Συμβουλή

- Εκτός από τη λειτουργία Eco για τη μείωση της ακτινοβολίας και της ισχύος μετάδοσης σήματος, το τηλέφωνο handsfree χρησιμοποιεί τροφοδοτικό που καταναλώνει ελάχιστη ισχύ στην κατάσταση αναμονής.

Καταχώριση του τηλεφώνου

Μπορείτε να καταχωρίσετε το τηλέφωνο στο σταθμό βάσης με μη αυτόματο τρόπο, πριν ξεκινήσετε να το χρησιμοποιείτε (δείτε 'Καταχώριση του τηλεφώνου' στη σελίδα 7).

Επαναφορά προεπιλεγμένων ρυθμίσεων

Μπορείτε να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις του τηλεφώνου σας στις αρχικές εργοστασιακές ρυθμίσεις.

- 1 Πατήστε  για να μεταβείτε στην οθόνη του κύριου μενού.
- 2 Επιλέξτε  > [Υπηρεσίες] > [Επαναφορά] και πατήστε  για επιβεβαίωση.
↳ Στη συσκευή χειρός εμφανίζεται ένα αίτημα επιβεβαίωσης.
- 3 Πατήστε  για επιβεβαίωση.
↳ Πραγματοποιείται επαναφορά όλων των ρυθμίσεων.

9 Τεχνικά στοιχεία

Οθόνη

- Οθόνη αφής LCD με λευκό οπίσθιο φωτισμό

Γενικές λειτουργίες τηλεφώνου

- Εμφάνιση αριθμού και ονόματος καλούντος (εάν το όνομα είναι αποθηκευμένο στον τηλεφωνικό κατάλογο)
- Χρόνος ομιλίας: 10 ώρες
- Χρόνος αναμονής: 160 ώρες

Μπαταρία

- Ενσωματωμένη μπαταρία: Πολυμερών λιθίου

Μετασχηματιστής

Βάση φόρτισης

- Philips: SSW-1920EU-2, Είσοδος: 100-240 V 50/60 Hz 0,2 A, Εξοδος: 6 V στα 500 mA

Κατανάλωση ρεύματος

- Τροφοδοτικό Eco με ελάχιστη κατανάλωση ισχύος: 0,01 W

Βάρος και διαστάσεις

- 62 γραμμάρια
- 90 x 43,5 x 29,5 χιλ. (Υ x Π x Β)

Eco mode (Οικονομική λειτουργία)

Ναι

Εμβέλεια

Εσωτερικοί χώροι: 50 m, Εξωτερικοί χώροι: 300 m

Λίστα τηλεφωνικού καταλόγου και αρχείο κλήσεων

- Λίστα τηλεφωνικού καταλόγου με 20 καταχωρίσεις
- Αρχείο κλήσεων με 30 καταχωρίσεις

10 Σημείωση

Δήλωση συμμόρφωσης

Με το παρόν, η Philips Consumer Lifestyle δηλώνει ότι το MT3120 συμμορφώνεται με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ. Μπορείτε να βρείτε τη Δήλωση συμμόρφωσης στη διεύθυνση www.p4c.philips.com.

Το παρόν προϊόν έχει σχεδιαστεί, ελεγχθεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με την οδηγία 1999/5/ΕΚ σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό και τον τηλεπικοινωνιακό τερματικό εξοπλισμό.

Πρότυπο GAP

Το πρότυπο GAP εγγυάται ότι όλες οι συσκευές χειρός και οι σταθμοί βάσης με δυνατότητα DECT™ GAP πληρούν τις βασικές ελάχιστες απαιτήσεις του προτύπου λειτουργίας ανεξαρτήτως μάρκας. Η συσκευή χειρός είναι συμβατή με το πρότυπο GAP, το οποίο σημαίνει ότι παρέχει εγγυημένα τις εξής ελάχιστες λειτουργίες: καταχώρηση σε σταθμό βάσης, πραγματοποίηση κλήσης και λήψη κλήσης. Εάν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή με άλλες επωνυμίες, ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμες άλλες πιο προηγμένες λειτουργίες. Για να δηλώσετε και να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή χειρός με ένα σταθμό βάσης διαφορετικής μάρκας που συμμορφώνεται με GAP, αρχικά ακολουθήστε τη διαδικασία που περιγράφεται στις οδηγίες του κατασκευαστή και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τη διαδικασία που περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης για δήλωση συσκευής χειρός.

Συμμόρφωση με το πρότυπο EMF

Η Koninklijke Philips Electronics N.V. κατασκευάζει και πουλά προϊόντα που απευθύνονται σε καταναλωτές και τα οποία, όπως κάθε ηλεκτρονική συσκευή, έχουν την ιδιότητα εκπομπής και λήψης ηλεκτρομαγνητικών σημάτων. Μία από τις κύριες επιχειρηματικές αρχές της Philips είναι η λήψη όλων των απαραίτητων μέτρων ασφαλείας και υγείας, προκειμένου τα προϊόντα μας να πληρούν τις απαραίτητες νομικές προϋποθέσεις και να παραμένουν εντός των προτύπων EMF που ισχύουν κατά την ημερομηνία παραγωγής των προϊόντων.

Η Philips έχει δεσμευτεί στην ανάπτυξη, παραγωγή και πώληση προϊόντων που δεν έχουν δυσμενείς επιπτώσεις στην υγεία. Η Philips επιβεβαιώνει ότι εάν γίνει σωστός χειρισμός των προϊόντων της, ανάλογα με τη χρήση για την οποία προορίζονται, τότε είναι ασφαλής η χρήση τους, σύμφωνα με τα διαθέσιμα επιστημονικά στοιχεία. Η Philips διαδραματίζει ενεργό ρόλο στην ανάπτυξη των διεθνών προτύπων EMF και ασφαλείας. Αυτό δίνει στη Philips τη δυνατότητα να προβλέπει τις περαιτέρω εξελίξεις στον τομέα της τυποποίησης ώστε να τις ενσωματώνει έγκαιρα στα προϊόντα της.



Το προϊόν είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υψηλής ποιότητας υλικά και εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.



Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων με ρόδες, το προϊόν αυτό καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EK. Ενημερωθείτε σχετικά με το τοπικό σύστημα ξεχωριστής συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.

Μην παραβαίνετε τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίπτετε τα παλιά προϊόντα μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα.

Η σωστή μέθοδος απόρριψης των παλιών σας προϊόντων συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

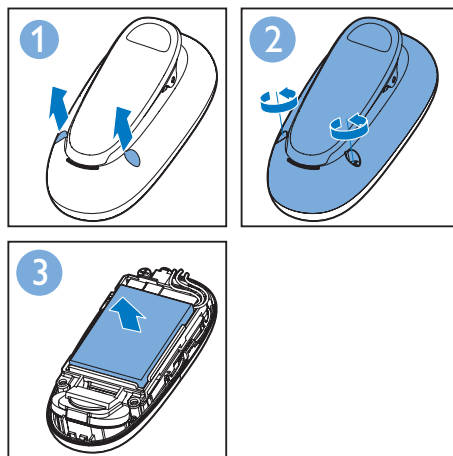


Το προϊόν σας περιέχει ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία η οποία καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/EK και δε μπορεί να απορριφθεί μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας.

Ενημερωθείτε σχετικά με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία για τη χωριστή συλλογή μπαταριών, καθώς η σωστή μέθοδος απόρριψης των μπαταριών συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Αφαιρέστε την ενσωματωμένη μπαταρία

Εάν δεν υπάρχει σύστημα συλλογής/ανακύκλωσης ηλεκτρονικών προϊόντων στη χώρα σας, μπορείτε να προστατεύσετε το περιβάλλον αφαιρώντας και ανακυκλώνοντας την μπαταρία προτού απορρίψετε το τηλέφωνο.



Όταν κάποιο προϊόν φέρει αυτό το λογότυπο, αυτό σημαίνει ότι έχει κατατεθεί οικονομική συνεισφορά στο αρμόδιο εθνικό σύστημα ανακύκλωσης και ανάκτησης.

Πληροφορίες σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος

Κάθε περιττό στοιχείο συσκευασίας έχει παραληφθεί. Η συσκευασία έχει γίνει έτσι ώστε να είναι εύκολος ο διαχωρισμός σε τρία υλικά: χαρτόνι (κουτί) και πολυαιθυλένιο (σακουλάκια, προστατευτικό αφρώδες φύλλο).

Το σύστημα αποτελείται από υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν εάν αποσυναρμολογηθεί από μια ειδικευμένη εταιρεία. Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με την απόρριψη υλικών συσκευασίας, άδειων μπαταριών ή παλιού εξοπλισμού.

11 Συχνές ερωτήσεις

Πώς μπορώ να συνδέσω το τηλέφωνο handsfree με τα άλλα μου

τηλέφωνα;

Μεταβείτε στο  >  > [Υπηρεσίες] > [Καταχώριση].



Συμβουλή

- Για πληροφορίες, δείτε το κεφάλαιο "Ξεκινήστε", ενότητα "Καταχώριση τηλεφώνου".

Δεν εμφανίζονται μπάρες σήματος στην οθόνη.

- Η συσκευή χειρός είναι εκτός εμβέλειας. Μετακινήστε τη πιο κοντά στο σταθμό βάσης.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε καταχωρήσει το τηλέφωνο στο σταθμό βάσης.



Συμβουλή

- Για πληροφορίες, δείτε το κεφάλαιο "Ξεκινήστε", ενότητα "Καταχώριση τηλεφώνου".

Το τηλέφωνο δεν είναι συνδεδεμένο με το σταθμό βάσης/δεν ακούω τον ήχο κλήσης.

Το τηλέφωνο δεν έχει καταχωρηθεί, δηλ.

δεν έχει συνδεθεί με το σταθμό βάσης.

Καταχωρήστε τη συσκευή χειρός στο σταθμό βάσης.

Τι πρέπει να κάνω αν δεν μπορώ να καταχωρήσω το τηλέφωνο στο σταθμό βάσης;

Η μνήμη της βάσης σας είναι πλήρης. Καταργήστε τη δήλωση των συσκευών χειρός που δεν χρησιμοποιείτε και δοκιμάστε ξανά.

Δεν υπάρχει ήχος κλήσης

- Ελέγξτε τις συνδέσεις του τηλεφώνου.

- Η συσκευή χειρός είναι εκτός εμβέλειας. Μετακινήστε τη πιο κοντά στο σταθμό βάσης.

Η συσκευή χειρός είναι συνδεδεμένη με το τροφοδοτικό αλλά δεν φορτίζεται.

- Βεβαιωθείτε ότι ο προσαρμογέας φόρτισης είναι σωστά συνδεδεμένος στο τηλέφωνο και ότι τροφοδοτείται με ρεύμα.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε ενεργοποιήσει το τηλέφωνο.

Κενή οθόνη

- Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες είναι φορτισμένες.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει διακοπή ρεύματος και ότι το τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο στο φορτιστή.

Κακός ήχος (παράσιτα, ηχώ, κ.λπ.)

- Η συσκευή χειρός είναι σχεδόν εκτός εμβέλειας. Μετακινήστε τη πιο κοντά στο σταθμό βάσης.
- Το τηλέφωνο λαμβάνει παρεμβολές από κοντινές ηλεκτρικές συσκευές. Μετακινήστε το σταθμό βάσης μακριά από αυτές.
- Το τηλέφωνο βρίσκεται σε μέρος με τοίχους μεγάλου πάχους. Μετακινήστε τη βάση μακριά από αυτούς.

Η συσκευή χειρός δεν χτυπάει.

Βεβαιωθείτε ότι ο ήχος κλήσης της συσκευής χειρός είναι ενεργοποιημένος.

Δεν εμφανίζονται στην οθόνη τα στοιχεία αναγνώρισης κλήσεων.

- Η υπηρεσία δεν έχει ενεργοποιηθεί. Συμβουλευτείτε τον πάροχο υπηρεσιών σας.
- Τα στοιχεία του καλούντος δεν εμφανίζονται ή δεν είναι διαθέσιμα.
- Δεν υποστηρίζουν όλοι οι σταθμοί βάσης DECT την υπηρεσία αναγνώρισης κλήσεων με την οποία είναι συμβατό αυτό το τηλέφωνο.

Χρησιμοποιώ έναν δέσμο κωδικό PIN, αλλά μπορώ να εισαγάγω μόνο 4 ψηφία στο τηλέφωνο handsfree.

Εάν χρησιμοποιείτε κωδικό PIN με περισσότερα από 4 ψηφία, δεν μπορείτε

να τον εισαγάγετε μέσω του τηλεφώνου handsfree. Στην περίπτωση αυτή, αλλάξτε τον κωδικό PIN του σταθμού βάσης με έναν 4ψήφιο κωδικό PIN (π.χ. 0000) και συνεχίστε τη διαδικασία της καταχώρισης.

Οι εσωτερικές κλήσεις δεν λειτουργούν στο τηλέφωνο handsfree.

Η πραγματοποίηση εσωτερικών κλήσεων δεν υποστηρίζεται από το τηλέφωνο handsfree.



Σημείωση

- Αν οι παραπάνω λύσεις δεν επιλύσουν το πρόβλημα, απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε πάλι το τηλέφωνο και προσπαθήστε ξανά.

4	G H I Љ 4 И Й К Л Г
5	J K L Њ 5 М Н О П Л
6	M N O Ћ 6 P C T Y
7	P Q R S □ Š 7 Ф X Ц Ч П Θ Σ Β
8	T U V 8 Ш Щ Ъ Ы
9	W X Y Z Ž 9 Ь Э Ю Я Ω Ξ Ψ

Пλήκτρο	Πεζοί χαρακτήρες (για Σερβικά)
0	Κενό . 0 , / : ; " ' ! ; ? { * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ª § ...
2	a b c Ъ Ѓ Ђ 2 A Б В Г
3	d e f J Ъ 3 Д Е Ж З
4	g h i Љ 4 И Й К Л
5	j k l Њ 5 М Н О П
6	m n o Ћ 6 P C T Y
7	p q r s □ Š 7 Ф X Ц Ч П Θ Σ Β
8	t u v Љ 8 Ш Щ Ъ Ы
9	w x y z Ž 9 Ь Э Ю Я Ω Ξ Ψ

Пλήκτρο	Κεφαλαίοι χαρακτήρες (για Ρωσικά και Ουκρανικά)
0	Κενό . 0 , / : ; " ' ! ; ? { * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ª § ...
2	A B В Г 2 Г A B C Ё Ä Å Ç
3	Д Е Ё Ж 3 З Є D E F Ё Δ Φ
4	И Й К Л 4 І Ğ H I Г
5	М Н О П 5 J K L Л
6	P C T Y 6 M N O Ñ Ö
7	Ф X Ц Ч 7 P Q R S П Θ Σ Β
8	Ш Щ Ъ Ы 8 T U V Ü
9	Ь Э Ю Я 9 W X Y Z Ø Ω Ξ Ψ

Пλήκτρο	Πεζοί χαρακτήρες (για Ρωσικά και Ουκρανικά)
0	Κενό . 0 , / : ; " ' ! ; ? { * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ª § ...
2	a б в г 2 г a b c à æ ä å
3	д е ё ж з 3 з d e f ё ё Δ Φ

4	и й κ λ 4 i ğ h i ì Γ
5	м н о п 5 j k l Ì Λ
6	р с т у 6 m n o ñ ö ò
7	ф х ц ч 7 p q r s П Θ Σ Β
8	ш щ ъ ы 8 t u v ù ü
9	ь э ю я 9 w x y z ø Ω Ξ Ψ



CE 0979

Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

